

**30 MARS 2025** | **ÉPINAL**  
PARC DU CHÂTEAU

Organisé par la Chambre  
d'Agriculture des Vosges



**TRAIL**  
DES **TERROIRS**  
**VOSGIENS**  
ET SES RANDOS  
GOURMANDES

**20<sup>e</sup>**  
ÉDITION

PARCOUREZ LES SENTIERS. SAVOUREZ LES TERROIRS !



Infos et inscriptions :  
[www.cda-vosges.com](http://www.cda-vosges.com)

Contact : 03 29 29 23 23  
[traildesterroirsvosgiens@vosges.chambagri.fr](mailto:traildesterroirsvosgiens@vosges.chambagri.fr)

**FERME PÉDAGOGIQUE**  
**ANIMATIONS AGRICOLES**  
**MARCHÉ DE PRODUCTEURS**  
**RESTAURATION SUR PLACE**

Trail 11 et 21,5 km  
VTT 22,33,44 et 50 km  
Vélo de route 26 et 88 km  
Marche dégustation 10 et 15 km  
Courses scolaires  
Initiation vélo pour les 3-7 ans

Design par Section 4



# 10 PARCOURS POUR PETITS ET GRANDS

## TRAIL

11 km\*  
D+300 m

11€

Départ à 10h45

21,5 km  
D+650 m

21€

Départ à 10h15

## VTT

22 km  
D+400 m

9€

33 km | 44 km | 50 km  
D+720 m | D+950 m | D+1170 m

11€

Départ libre  
de 7h30 à 9h30

## VÉLO DE ROUTE

26 km  
D+380 m

7€

88 km  
D+1130 m

9€

Départ libre  
de 7h30 à 9h30

## MARCHE

10 km | 15 km  
D+160 m | D+170 m

11€

15€

Départ libre  
de 8h à 11h

Courses scolaires  
pour les enfants nés entre  
2012 et 2019



\*Trail solidaire : la moitié des recettes du trail 11 km sera reversée à l'association France Parkinson

## INFOS PRATIQUES

Clôture des inscriptions en ligne  
le jeudi 27 mars à 23h59.

### → Navette gratuite

En autocar, depuis le Centre des Congrès d'Épinal jusqu'au Parc du Château (allers-retours de 7h30 à 17h30).

### → Information spécifique pour les traileurs

Lors de votre inscription, **présentation obligatoire d'une licence en cours de validité** (voir les licences acceptées dans notre règlement - article 3.1) **ou, à défaut, de votre attestation personnelle PPS (Parcours Prévention Santé) en cours de validité.** Cette attestation, à réaliser sur le site <https://pps.athle.fr>, remplace le certificat médical. Simple et rapide à obtenir !

### → Retrait des dossards trail, VTT et vélo de route

Retrait samedi 29 mars de 10h à 17h au magasin Intersport à Jeuxey ou dimanche 30 mars dès 7h30 au Parc du Château d'Épinal.

Une majoration de 4€ sera appliquée aux tarifs initiaux pour toute inscription effectuée le **samedi 29 mars** au magasin Intersport à Jeuxey (10h-17h) ou le **dimanche 30 mars** au Parc du Château.

### → Restauration et marché de producteurs

Profitez de plusieurs points de restauration et d'un marché de producteurs agréés Je Vois la Vie en Vosges Terroir et Bienvenue à la ferme.

### → Animations

Encore plus d'animations pour cette édition anniversaire : activités agricoles ludiques avec les fermes pédagogiques et nos partenaires, et initiation vélo pour les 3-7 ans (vélo et protections fournis) !

